

以下資料由仁人服務社節錄及翻譯自官方網站，所有內容均以官方網站公布資料為準。

網站鏈接：<https://www.ssa.gov/news/press/releases/2020/#4-2020-2>

**New Guidance about COVID-19 Economic Impact Payments for Social Security and Supplemental Security Income (SSI) Beneficiaries from Social Security Commissioner Andrew Saul - Friday, April 10, 2020**

## 新聞發布 社會安全局

給社會安全金(Social Security)和社會安全生活補助金(SSI)領取人士關於新型冠狀肺炎經濟影響補助金的新指導手冊--來自美國社會安全局局長安德魯·索爾

財政部啟動了一個新的網絡工具以允許符合條件的通常不報稅的個人快速註冊申請經濟影響補助金，有關款項亦可直接存入帳戶。然而，對於那些接受社會安全局福利的人士-尤其是要撫養 17 歲以下小童的人士-應利用這個網站的註冊工具，將有利於保證他們可得到被撫養孩子每人 500 美元的經濟影響補助金。我鼓勵他們盡快去做，並為他們提供以下細節：

領取社會安全金、遺屬福利金，或者殘障福利金的人士，如沒有申報 2018 年或者 2019 年稅項，以及有 17 歲以下的孩子需要撫養，現在都應該前往國稅局這個網頁：[www.irs.gov/coronavirus/economic-impact-payments](http://www.irs.gov/coronavirus/economic-impact-payments) 輸入他們的資料，而並非只是等待這 1200 美元經濟影響補助金的自動到來。透過主動到國稅局網站輸入他們自己和符合條件的孩子資料，他們將收到個人的 1200 美元款項外，還會收到每名撫養孩子的 500 美元付款。如果這類領取社會安全金的人士不盡快提供資料給國稅局，他們要領取每名符合條件的孩子的 500 美元，只有一直等待。

同樣地新指南也適用於領取社會安全生活補助金，尤其是那些需要撫養 17 歲以下孩子的人士。如要想領取您和您的家人合資格的足額經濟影響補助金，請到國稅局網頁的“非報稅者”工具：輸入收款資料

[www.irs.gov/coronavirus/economic-impact-payments](http://www.irs.gov/coronavirus/economic-impact-payments)，並提供您自己和您符合條件的孩子資料。

此外，由 2020 年 1 月開始才領取社會安全金或者社會安全生活補助金的人士，如果他們沒有申報 2018 年或者 2019 年稅項，亦需要到有關國稅局網頁的“非報稅者”工具，輸入他們的資料。

最後，對於這些領取社會安全金、遺屬福利金，或者殘障福利金的人士，如果沒有符合條件的 17 歲以下孩子，就不需要在國稅局網站上採取任何行動。只要你收到了 2019 年社會安全局 1099 表格，你將會自動收到直接來自國稅局的 1200 美元經濟影響補助金。

對於領取社會安全生活補助金又沒有符合條件的 17 歲以下孩子的人士，我們將繼續與財政部緊密合作以努力使這類人士能夠自動獲得款項。請注意，我們不會把經濟影響補助金當作社會安全生活補助金人士的收入，而在 12 個月內亦不會視作資產計算。

關於資格要求和其他關於經濟影響補助金的信息請瀏覽以下網址：

[www.irs.gov/coronavirus/economic-impact-payment-information-center](http://www.irs.gov/coronavirus/economic-impact-payment-information-center)。此外，請繼續到訪國稅局以下網址以獲得最新資訊：[www.irs.gov/coronavirus](http://www.irs.gov/coronavirus)。

我們將繼續更新社會安全局有關新型冠狀肺炎的資訊，如要獲得進一步的細節，請瀏覽此網頁：[www.socialsecurity.gov/coronavirus/](http://www.socialsecurity.gov/coronavirus/)。

*獲得更多會安全局的信息，請關注新聞辦公室的推特@SSAPress*